0.7 OCT 2004 (12) NACH DEM VERTRAG

F DEM GEBIET DES DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEI PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Oktober 2003 (16.10.2003)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/084721 A2

(51) Internationale Patentklassifikation7: F16G 13/16

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP03/03265

B25J 19/00,

(22) Internationales Anmeldedatum:

28. März 2003 (28.03.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 16 081.3

11. April 2002 (11.04.2002) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KABELSCHLEPP GMBH [DE/DE]; Marienborner Strasse 75, 57074 Siegen (DE).

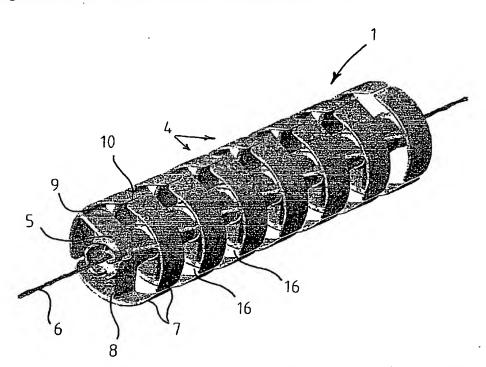
(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WEHLER, Herbert [DE/DE]; Heinrichsglücker Weg 3, 57290 Neunkirchen (DE). KEMPER, Uwe [DE/DE]; Glück-Auf-Str. 30, 57223 Kreuztal (DE).
- (74) Anwalt: NEUMANN, Ditmar; KAHLHÖFER NEU-MANN HERZOG FIESSER, Karlstrasse 76, 40210 Düsseldorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ROBOT WITH A LINE GUIDANCE DEVICE

(54) Bezeichnung: ROBOTER MIT EINER LEITUNGSFÜHRUNGSEINRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a robot with at least one line guidance device (1) which runs at least partly externally, in which lines, hoses or similar can be run. The line guidance device (1) comprises at least one section which may be positionally displaced, embodied as elements (4) each comprising a central body (5) through which a flexible connector element (6) runs. The elements (4) form a channel (9) which serves to house supply lines.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]





(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

 ohne internationalen Recherchenbericht und erneut zu veröffentlichen nach Erhalt des Berichts

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



### Roboter mit einer Leitungsführungseinrichtung

- Der Gegenstand der Erfindung bezieht sich auf einen Roboter mit wenigstens einer, mindestens teilweise außenseitig verlaufende Leitungsführungseinrichtung, in der Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden.
- Unter der Bezeichnung "Roboter" werden insbesondere Industrieroboter verstanden, wie er beispielsweise innerhalb der automatisierten Automobilherstellung Verwendung findet. Grundsätzlich wird hierunter im weiteren Sinne auch eine jede Handhabungseinrichtung verstanden, die insbesondere für den industriellen Einsatz konzipiert ist.
- Leitungen, Schläuche oder dergleichen, nachfolgend als Versorgungsleitungen bezeichnet, dienen bei einem Roboter zur Versorgung des an der sogenannten Roboterhand angeordneten Werkzeugs.
- Verwendung. Die Versorgungsleitungen werden in dem Hüllschlauch verlegt. Der Hüllschlauch wird als Leitungsführungseinrichtung mindestens teilweise außenseitig am Roboter geführt. Es ist bekannt, dass der Hüllschlauch am Roboter selbst festgelegt wird, wobei die Festlegung des Hüllschlauchs derart erfolgt, dass der Hüllschlauch der Bewegung des Roboters, insbesondere der Roboterhand folgen kann. Eine solche Ausbildung eines Roboters mit einer wenigstens teilweise außenseitig verlaufenden Leitungsführungseinrichtung, in der Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden, ist durch die Druckschrift DE20113950U1 bekannt.
- Durch die Druckschrift DE210696U1 ist eine Vorrichtung zum Festlegen von Kabeln eines Hüllschlauches bekannt. Innerhalb des Hüllschlauches werden die Versorgungsleitungen eines Roboters geführt. Die Vorrichtung zeichnet sich

10

15

20

25

30



dadurch aus, dass der Hüllschlauch axial fest und eine die Kabel kraftschlüssig haltende Kabelnuss axial- und drehfest in einer Klemmschelle gehalten sind.

Im Zusammenhang mit der Führung von Versorgungsleitungen ist durch die Gebrauchsmusterschrift DE20008054U1 des weiteren eine Schlauchführung im Sockel eines Roboters bekannt. Die Schlauchführung weist einen Schlauch mit einem unteren und einem oberen Schlaucharm, die durch einen gebogenen Schlauchkopf miteinander verbunden sind, auf. Der obere Schlauch ist relativ zum unteren Schlaucharm in horizontaler Richtung hin versetzt geführt. Durch den horizontalen Versatz des oberen Schlaucharms relativ zum unteren Schlaucharm soll erreicht werden, dass der diese beiden verbindenden Schlauchkopf zur Vertikalen geneigt ist und hierdurch eine geringe Bauchhöhe gegeben wird. Des weiteren wird erreicht, dass der Schlauchkopf nicht mehr an der Sockelwandung entlang schleift und der hierdurch bedingte Verschleiß dadurch ausgeschaltet wird.

Bedingt durch die Bewegung des Roboters findet eine entsprechende Bewegung des Hüllschlauchs statt. Da die dem Hüllschlauch geführten Leitungen, Schläuche oder desgleichen außerhalb der neutralen Fase angeordnet sind, findet zwischen den Leitungen eine Relativbewegung statt. Während dieser Relativbewegung reiben die Leitungen, Schläuche und desgleichen aneinander, was mit einem Verschleiß verbunden ist. Verschleißbedingt kann es zu einer Zerstörung der Versorgungsleitungen kommen. Dies führt zu einem Ausfall des Roboters. Um dies zu vermeiden ist bekannt, dass die Versorgungsleitungen innerhalb des Hüllschlauches in einem Schmiermittel verlegt werden, wie dies im Artikel "Schlauchpaketlösungen" in KEM, Sonderheft 2, August 2001 beschrieben ist.

Problematisch bei einer solchen Lösung ist, dass die Gesamtmasse des Hüllschlauches mit den Versorgungsleitungen erheblich steigt. Des weiteren ist eine Vorortreparatur nicht oder nur mit einem erheblichen Aufwand möglich. Um jedoch den Produktionsprozess nicht lange brechen zu müssen, werden daher entsprechende Hüllschläuche mit den für den betreffenden Roboter vorgesehenen

20

25

30



Versorgungsleitungen als Ersatzteil bereitgestellt. Dies führt zu einem nicht unerheblichen Investitionsvolumen.

Die Füllung des Schmiermittels sowie die Leitungen machen es erforderlich, dass der Hüllschlauch eine Mindesttragfähigkeit aufweist. Zur Erhöhung der Mindesttragfähigkeit des Hüllschlauches ist es erforderlich, diesen entsprechend steif auszubilden, was der gegenläufigen Anforderung an die Beweglichkeit des Hüllschlauches während des Betriebes des Roboters entspricht.

Hiervon ausgehend liegt der vorliegenden Erfindung die Zielsetzung zugrunde, einen Roboter anzugeben, bei dem Versorgungsleitungen sicher und zuverlässig geführt werden, ohne dass eine Beeinträchtigung des Betriebes des Roboters eintritt.

Diese Zielsetzung wird erfindungsgemäß durch einen Roboter mit den Merkmalen des Anspruchs 1 erreicht. Vorteilhafte Weiterbildungen und Ausgestaltungen sind Gegenstand der jeweiligen abhängigen Ansprüche.

Der erfindungsgemäße Roboter mit wenigstens einer mindestens teilweise außenseitig verlaufenden Leitungsführungseinrichtung, in der Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden, zeichnet sich dadurch aus, dass die Leitungsführungseinrichtung wenigstens einen räumlich auslenkbaren Abschnitt aufweist, der durch Glieder gebildet ist, die jeweils einen Zentralkörper aufweisen, durch die sich ein flexibles Verbindungselement erstreckt. Die Glieder bilden einen Kanal zur Aufnahme von Leitungen, Schläuchen oder dergleichen.

Durch diese erfindungsgemäße Ausgestaltung des Roboters wird die Möglichkeit einer sicheren und zuverlässigen Führung von Versorgungsleitungen geschaffen. Die Versorgungsleitungen werden in dem durch die Glieder gebildeten Kanal geführt. Die Glieder sind mit einem flexiblen Verbindungselement verbunden, so dass dieses flexible Verbindungselement im wesentlichen die während des Betriebes eines Roboters auftretenden Kräfte, die auf die



Leitungsführungseinrichtung einwirken, aufgenommen werden. Durch diese erfindungsgemäße Ausgestaltung der Leitungsführungseinrichtung am Roboter wird eine im wesentlichen funktionale Entkopplung zwischen der Aufnahme von Kräften und der Führung der Versorgungsleitungen erzielt.

5

10

15

Nach einer vorteilhaften Weiterbildung des Roboters wird vorgeschlagen, dass benachbarte Glieder formschlüssig miteinander verbunden sind. Ein Formschluss ist ausreichend um einen sicheren Zusammenhalt der Glieder zu erzielen, da dass flexible Verbindungselement die eigentliche Kraft, die auf die Leitungsführungseinrichtung einwirkt, aufnimmt.

der auslenkbaren Abschnitts räumlich eines Verwirklichung Zur Leitungsführungseinrichtung wird vorgeschlagen, wenigstens zwei dass benachbarte Glieder durch ein Kugelgelenk miteinander verbunden sind. Der Vorteil der Ausbildung eines Kugelgelenks als Verbindungselement zwischen zwei benachbarten Gliedern ist, dass die benachbarten Glieder räumlich auslenkbar sind, wobei die Ausbildung des Kugelgelenkes als solches konstruktiv einfach ist.

20

Nach noch einer weiteren vorteilhaften Ausbildung des Roboters wird vorgeschlagen, das Mittel vorgesehen sind, durch die die räumliche Auslenkung der Leitungsführungseinrichtung begrenzt ist. Das Ausmaß der Begrenzung ist an die Bewegung des Roboters angepasst.

25 Bei

Bei den Mitteln, durch die die räumliche Auslenkung begrenzt wird, handelt es sich vorzugsweise um einen Anschlag und wenigstens einen Gegenanschlag. Insbesondere wird vorgeschlagen, dass der wenigstens eine Anschlag durch einen radialauswärts gerichteten Vorsprung gebildet ist, der in eine Aussparung eingreift.

30

Um den Montageaufwand zur Ausbildung der Leitungsführungseinrichtung zu verringern und um die Funktionalität der Leitungsführungseinrichtung

10

15



sicherzustellen, wird gemäß einer noch weiteren vorteilhaften Ausbildung des Roboters vorgeschlagen, dass der wenigstens eine Vorsprung am Gelenkkörper und die Aussparung in der Gelenkschale gebildet sind. Handelt es sich bei der Gelenkverbindung zwischen zwei benachbarten Gliedern um ein Kugelgelenk, so ist es vorteilhaft, wenn der Vorsprung am Kugelkopf und die Aussparung in der Gelenkschale ausgebildet sind.

Um sicherzustellen, dass die Beanspruchung des Anschlags und des Gegenanschlags nicht übergebührlich ist, wird vorgeschlagen, dass wenigstens zwei Vorsprünge vorgesehen sind, die äquidistant zueinander angeordnet sind.

Die in der Leitungsführungseinrichtung geführten Leitungen, Schläuche oder desgleichen werden in einem durch die Glieder gebildeten Kanal geführt. Bevorzugt ist dabei eine Ausbildung des Kanals, die dadurch erzielt wird, dass der Zentralkörper mit wenigstens einem Steg versehen ist, der mit einer Wand verbunden ist, wobei die Wand und der Zentralkörper einen Kanal begrenzen. Sind mehrere Stege vorgesehen, so kann durch die Anzahl der Stege der Kanal in mehrere Teilkanäle unterteilt werden, in denen einzelne oder einige Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden.

20

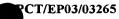
25

Gemäß einer noch weiteren vorteilhaften Ausbildung wird vorgeschlagen, dass die Wand, die den Kanal teilweise begrenzt, wenigstens einen sich in Längsrichtung des Zentralkörpers erstreckenden Spalt aufweist. Durch diese Maßnahme wird die Möglichkeit geschaffen, durch den Spalt eine Leitung in den Kanal einzubringen. Es besteht auch die Möglichkeit, eine Leitung durch den Spalt hindurch aus dem Kanal zu entnehmen. Dies hat den Vorteil, dass eine reparaturfreundliche Ausgestaltung der Leitungsführungseinrichtung erreicht wird.

Zum Schutz der Leitungen, die in der Leitungsführungseinrichtung geführt werden, ist es vorteilhaft, dass die Wand so ausgebildet ist, dass sich Abschnitte

20

30



der Wände zweier benachbarter Glieder überlappen. Hierdurch wird eine mindestens teilweise geschlossene Leitungsführungseinrichtung erzielt.

Zur Festlegung der Leitungsführungseinrichtung an einem Roboter sind Halterungen vorgesehen. Bevorzugt ist dabei die Ausbildung von Halterungen, die schellenförmig ausgebildet sind, wobei diese mit der Wand eines Gliedes zusammenwirkt. Die Festlegung des Gliedes in einer Halterung kann formund/oder kraftschlüssig erfolgen.

Roboter mit einer ist ein die Druckschrift DE20112491U1 10 Leitungsführungseinrichtung bekannt. Dieser Roboter weist im Bereich des Sockels einen Korb auf, in dem eine oder mehrere Schlaufen der Leitungsführungseinrichtung abgelegt sind. Durch das Gebrauchsmuster DE20008054U1 ist bekannt, dass der Roboter im Sockelbereich eine Leitungsführungseinrichtung aufweist, die einen unteren und einen oberen 15 Schlaucharm aufweist, die durch einen gebogenen Schlauchkopf miteinander verbunden sind. Der obere Schlauch ist relativ zum unteren Schlaucharm in horizontaler Richtung hinversetzt geführt.

Es wird ein erfindungsgemäßer Roboter mit wenigstens einer mindestens teilweise außenseitig verlaufenden Leitungsführungseinrichtung, in der Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 14, mit einer Einrichtung zum Führen und Speichern der Leitungsführungseinrichtung im Sockel des Roboters vorgeschlagen, wobei die Einrichtung einen in einer ersten Ebene ausgebildeten Führungsbereich und einen 25 in einer zweiten, von der ersten Ebene verschiedenen Ebene ausgebildeten Speicherbereich aufweist.

Insbesondere wird vorgeschlagen, dass der Roboter einen Führungsbereich aufweist, der in einer im wesentlichen horizontalen Ebene liegt. Durch diesen Führung der sichere vereinfachte und eine wird Führungskanal Leitungsführungseinrichtung erzielt.

10

15

20

25

30



Gemäß einem noch weiteren Vorschlag stehen die Ebenen, in denen der Führungsbereich bzw. der Speicherbereich liegt, unter einem Winkel von bis zu 90° zueinander. Bevorzugt ist hierbei eine Ausbildung bei der der Speicherbereich in einer im wesentlichen vertikalen Ebene liegt.

Der Führungsbereich ist vorzugsweise in Form einer Rinne ausgebildet, durch die eine sichere und zuverlässige Führung der Leitungsführungseinrichtung erreicht wird. Dies ist insbesondere dann vorteilhaft, wenn der Roboter um eine im wesentlichen senkrecht zur Ebene des Führungsbereichs stehende Achse verdreht wird.

Die Form des Führungsbereichs ist insbesondere so ausgebildet, dass diese der Bewegung des Roboters entspricht. Insbesondere ist der Führungsbereich bogenförmig, insbesondere teilkreisförmig, vorzugsweise ringförmig ausgebildet.

Um den Speicherbereich möglichst kompakt auszubilden, um so den notwendigen Platzbedarf zu verringern wird vorgeschlagen, dass die Leitungsführungseinrichtung im Speicherbereich einen Obertrum und einen Untertrum bildet, wobei der Obertrum und der Untertrum durch einen gekrümmten Bereich miteinander verbunden sind.

Das Ende des Untertrums ist ortsfest angeordnet. Um den Austausch der Leitungsführungseinrichtung zu vereinfachen wird vorgeschlagen, dass der Führungsbereich und der Speicherbereich lösbar miteinander verbunden sind. Dies eröffnet die Möglichkeit, den Speicherbereich zu entfernen, um so an den ortsfesten Anschluss der Leitungsführungseinrichtung zu gelangen. Ein weiterer Vorteil der lösbaren Verbindung zwischen dem Führungsbereich und dem Speicherbereich kann darin gesehen werden, das Speicherbereiche mit unterschiedlichen Speichervolumen bereitgestellt werden, an die die Erfordernisse des Roboters angepasst sind.

10

15



Um den Bewegungsablauf des Roboters durch die Leitungsführungseinrichtung so die die. auf und um beeinflussen möglich zu wie wenig verringern, wird Kräfte zu einwirkenden Leitungsführungseinrichtung vorgeschlagen, dass zwischen dem Führungsbereich und dem Speicherbereich ein Übergangsbereich vorgesehen ist, der einen reibungslosen Ablauf der Bewegungen ermöglicht.

Nach einer noch weiteren vorteilhaften Ausbildung des Roboters wird vorgeschlagen, dass der Führungsbereich, der Speicherbereich und/oder der Übergangsbereich wenigstens teilweise als Formteile, insbesondere Blechformteile, ausgebildet sind.

Die Glieder der Leitungsführungseinrichtung sind vorzugsweise einteilig ausgebildet. Insbesondere wird vorgeschlagen, dass die Glieder Spritzteile sind. In Abhängigkeit von dem Einsatz können die Glieder aus Kunststoff, aus faserverstärkten Kunststoff gestellt sein. Tief kann die Leitungsführungseinrichtung durch Glieder eine Metallkammer, insbesondere einem Leichtmetall ausgebildet sein.

Weitere Einzelheiten und Vorteile der Erfindung werden anhand der in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiele erläutert. Der Gegenstand der Erfindung ist jedoch nicht auf diese Ausführungsbeispiele beschränkt.

#### Es zeigen:

25

- Fig. 1 schematisch einen Roboter mit einer Leitungsführungseinheit,
- Fig. 2 in einer perspektivischen Ansicht einen Abschnitt einer Leitungsführungseinrichtung,

30

Fig. 3 perspektivisch ein Glied der Leitungsführungseinheit nach Figur 2 in einer Vorderansicht,

- Fig. 4 das Glied der Leitungsführungsanordnung nach Figur 2 in einer Rückansicht,
- 5 Fig. 5 ein weiteres Ausführungsbeispiel einer Leitungsführungseinrichtung in einer perspektivischen Ansicht von vorne,
  - Fig. 6 das Glied nach Figur 5 in einer perspektivischen Ansicht von hinten,
- 10 Fig. 7 ein drittes Ausführungsbeispiel eines Gliedes einer Leitungsführungseinrichtung in einer perspektivischen Ansicht von vorne,
  - Fig. 8 das Glied nach Figur 7 in einer perspektivischen Ansicht von hinten,
    - Fig. 9 perspektivisch eine Halterung im geöffneten Zustand zur Festlegung der Leitungsführungsanordnung an einem Roboter,
    - Fig. 10 perspektivisch die geschlossene Halterung,
    - Fig. 11 schematisch eine Einrichtung zum Führen und Speichern einer Leitungsführungseinrichtung im Sockelbereich eines Roboters in einer Vorderansicht,
- 25 Fig. 12 die Einrichtung zum Führen und Speichern der Leitungsführungseinrichtung nach Figur 11 in einer perspektivischen Ansicht,
  - Fig. 13 perspektivisch einen Teil der Einrichtung nach Figur 11,

20

20

25

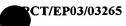


- Fig. 14 ein zweites Ausführungsbeispiel einer Einrichtung zum Führen und Speichern einer Leitungsführungseinrichtung im Sockelbereich eines Roboters in einer Vorderansicht,
- 5 Fig. 15 perspektivisch die Einrichtung nach Figur 14,
  - Fig. 16 eine Seitenansicht von rechts der Einrichtung nach Figur 14,
  - Fig. 17 eine Draufsicht der Einrichtung nach Figur 14,
  - Fig. 18 perspektivisch in einer Ansicht von schräg oben einen Roboter mit einer Einrichtung nach Figur 14 in einer ersten Stellung und
- Fig. 19 perspektivisch von schräg oben einen Roboter mit einer Einrichtung nach Figur 14 in einer zweiten Stellung.

Figur 1 zeigt schematisch einen bekannten Roboter in einer Seitenansicht mit einer Leitungsführungseinrichtung, die außenseitig verläuft. In der Leitungsführungseinrichtung werden Leitungen, Schläuche oder dergl. geführt, die zur Versorgung des Roboters bzw. des Roboterwerkzeuges dienen. Mit den Bezugszeichen 3 sind die in der Leitungsführungseinrichtung 1 geführten Leitungen bezeichnet.

Die Leitungsführungseinrichtung 1 ist durch Halterungen 2 an dem Roboter festgelegt. Die Anordnung der Halterungen und/oder die Anzahl der Halterungen kann unterschiedlich sein. Es muss jedoch stets sichergestellt sein, dass es durch die Bewegung des Roboters zu keiner Zerstörung der Leitungsführungseinrichtung kommt.

Figur 2 zeigt schematisch die Ausbildung einer Leitungsführungseinrichtung 1, in der Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden. Die Darstellung der Figur 2 enthält aus Übersichtlichkeitsgründen keine derartigen Leitungen,



Schläuche oder dergleichen. Die Leitungseinrichtung 1 ist durch gelenkig miteinander verbundenen Glieder 4 gebildet. Die Glieder 4 weisen jeweils einen Zentralbereich 5 auf, durch die sich ein flexibles Verbindungselement 6 hindurch erstreckt.

5

Bei dem flexiblen Verbindungselement kann es sich beispielsweise um ein Seil aus Metall handeln, das aus einer Vielzahl von Filamenten gebildet ist.

Die Leitungen, Schläuche oder dergleichen werden in einem Kanal 9 geführt. In dem dargestellten Ausführungsbeispiel weist die Leitungsführungseinrichtung 1 drei Kanäle 9 auf, die von außen her jeweils durch einen Spalt 10 mit einer Leitung bestückbar sind. Der Spalt 10 ist dabei so bemessen, dass während des Betriebes der Leitungsführungseinrichtung Leitungen nicht aus dem Kanal 9 entweichen können.

15

10

In den Figuren 3 und 4 ist ein Glied 4 der Leitungsführungseinrichtung 1, wie sie in der Figur 2 dargestellt ist, gezeigt. Das Glied 4 weist einen Zentralkörper 5 auf. Der Zentralkörper 5 enthält eine sich in Längsrichtung des Zentralkörpers erstreckende Durchführung 11, durch die das flexible Verbindungselement 6 hindurchgeführt wird.

20

25

30

Am Außenmantel des Zentralkörpers 5 sind in dem dargestellten Ausführungsbeispiel drei Stege 8 vorgesehen. Die Stege 8 sind in Umfangsrichtung des Zentralkörpers 5 betrachtet, äquidistant zueinander angeordnet.

Mit einem jeden Steg 8 ist eine Wand 7 verbunden, diese teilkreisförmig ausgebildet ist. Die Wände 7 liegen auf einem gedachten Umfangskreis. Zwischen zwei benachbarten Wänden 7 ist ein Spalt 10 ausgebildet. Durch den Spalt 10 kann eine Leitung in den Kanal 9 eingebracht oder aus diesem herausgenommen werden. Die Dicke der Wand 7 nimmt von dem Steg 8 in Richtung des Spalts 10 ab. Aufgrund der Krümmung der Wand und der Abnahme der Materialstärke ist



ein Endbereich der Wand 7 flexibel, wobei die Biegekraft, die notwendig ist, um den Endbereich in Richtung des Zentralkörpers 5 zu biegen, geringer ist als die Kraft, die notwendig ist, um diesen Endbereich von dem Zentralkörper 5 wegzubiegen. Durch diese Maßnahme wird auch sichergestellt, dass während des Betriebes des Roboters Leitungen nicht unbeabsichtigt aus dem Kanal 9 herauskommen.

Die Leitungsführungseinrichtung ist räumlich auslenkbar. Hierzu weisen die Glieder entsprechend ausgebildete Gelenke aus. Wie aus den Darstellungen der Figuren 3 und 4 ersichtlich ist, können zwei benachbarte Glieder durch ein Kugelgelenk miteinander verbunden werden. Hierzu ist in dem einen Ende des Zentralkörpers 5 ein kugelförmig ausgebildeter Gelenkkörper 12 ausgebildet. An dem gegenüberliegenden Ende des Zentralkörpers 5 ist eine korrespondierend ausgebildete Gelenkschale 13 vorgesehen.

15

20

25

10

5

Zur Begrenzung der räumlichen Auslenkung weist das Glied 4 Mittel auf. Diese Mittel umfassen in dem dargestellten Ausführungsbeispiel drei Anschläge. Die Anschläge sind durch radial auswärts gerichtete Vorsprünge 14 gebildet. Die Vorsprünge 14 sind an dem Gelenkkörper 12 ausgebildet und sind äquidistant zueinander auf dem Gelenkkörper 12 verteilt. In dem dargestellten Ausführungsbeispiel gehen die Vorsprünge 14 in die Stege 8 über.

Die Gelenkschale 13 weist drei Aussparungen 15 auf, in die die Vorsprünge 14 eingreifen, wenn zwei Glieder miteinander verbunden sind. Durch die Gestalt der Vorsprünge 14 sowie die Form der Aussparungen 15 kann der Verschwenkwinkel bestimmt werden. Es besteht die Möglichkeit, dass die Leitungsführungseinrichtung abschnittsweise unterschiedliche Auslenkwinkel aufweist, so dass diese der Bewegung des Roboters angepasst ist.

In der Figur 2 ist die Leitungsführungseinrichtung 1 durch Glieder 4 aufgebaut, die Wände 7 aufweisen, deren Breite geringer ist als die Breite der Zentralkörper 5, so dass Freiräume 16 zwischen den Wänden 7 benachbarter Kettenglieder

10

15

20

25

30



vorliegen. Um eine im wesentlichen geschlossene Leitungsführungseinrichtung für einen Roboter bereitzustellen, kann die Leitungsführungseinrichtung aus einzelnen Gliedern aufgebaut werden, wie es in der Figur 5 beziehungsweise 6 dargestellt ist. Der grundsätzliche Aufbau des Gliedes 4, wie er in der Figur 5 beziehungsweise 6 dargestellt ist. Das Glied entspricht im wesentlichen dem Aufbau eines Gliedes 4, wie es in der Figur 3 beziehungsweise Figur 4 gezeigt ist.

Das in den Figuren 5 und 6 dargestellte Glied weist eine umlaufende Wand 7 auf. Die Wand 7 weist einen im wesentlichen kegelförmigen Abschnitt 17 auf, der sich von einer Stirnfläche 18 in Richtung der gegenüberliegenden Stirnfläche 19 hin verjüngt. Im Abstand zur Stirnfläche 19 ist ein Abschnitt 20 der Wand 7 ausgebildet. Der Abschnitt 20 ist gewölbt ausgebildet.

Die Stege 8, die die Wand 7 mit dem Zentralkörper 5 verbinden sind beabstandet zu der Stirnfläche 18 beziehungsweise zu der Stirnfläche 19.

Werden zwei Glieder, wie es in der Figur 5 beziehungsweise 6 dargestellt ist, miteinander verbunden, so greift der Abschnitt 20 in den durch den Abschnitt 19 begrenzten Raum hinein, so dass in gestreckter Lage der Glieder eine geschlossene Kanalführung entsteht. Der Abschnitt 20 ist derart ausgebildet, dass dieser eine räumliche Auslenkung zweier Glieder, die miteinander verbunden sind, zulässt. Der weitere Aufbau des Gliedes nach Figur 5 beziehungsweise 6 entspricht dem Aufbau des Gliedes nach Figur 3 beziehungsweise 4.

In den Figuren 7 und 8 ist eine Abwandlung des in den Figuren 5 und 6 dargestellten Gliedes gezeigt. Der Unterschied zwischen dem Glied nach Figur 7 beziehungsweise 8 und dem Glied nach Figur 5 beziehungsweise 6 besteht darin, dass die Wand 7 durch Spalte 10 unterteilt ist. Hierdurch besteht die Möglichkeit die Leitungen durch die Spalte 10 in die Glieder einzuführen.

Zur Festlegung der Leitungsführungseinrichtung an dem Roboter sind Halterungen 2 vorgesehen. Ein bevorzugtes Ausführungsbeispiel der Ausbildung

25



einer Halterung 2 ist in den Figuren 9 und 10 dargestellt. Die Halterung 2 ist im wesentlichen schellenförmig ausgebildet. Sie weist einen Grundkörper 21 auf, der eine Aufnahme 22 aufweist. Der Grundkörper 21 ist über Verbindungsmittel mit dem Roboter, welcher nicht dargestellt ist, verbindbar. Über ein Gelenk 23 ist der Grundkörper 21 mit einem Schließkörper 24 verbunden. Der Schließkörper weist gleichfalls eine Aufnahme 25 auf. Im geschlossenen Zustand der Halterung 2 liegt ein Glied 4 innerhalb der Aufnahme 22, 25 wobei die Halterung 2 form- und/oder kraftschlüssig mit dem Glied 4 verbunden ist.

Der Grundkörper 21 sowie der Schließkörper 24 weisen Laschen 26 auf, die jeweils mit einer Bohrung 27 ausgebildet sind. Im geschlossenen Zustand der Halterung 2 liegen die Laschen 26 hintereinander, wobei die Bohrungen 27 koaxial zueinander sind. Mittels eines Bolzens 28 werden die Körper 21, 24 miteinander verbunden, wobei der Bolzen 28 in die Öffnungen 27 hineinragt. Das freie Ende des Bolzens 28 ist derart ausgebildet, dass es eine Rastverbindung mit einer der Laschen eingeht. Auch das Gelenk 23 ist in entsprechenderweise ausgebildet, so dass die Halterung 2 wahlweise von der einen oder von der anderen Seite her geöffnet werden kann.

In der Figur 11 ist ein Sockel 29 eines Roboters dargestellt. Im Bereich des Sockels 29 ist eine Einrichtung 30 zum Führen und Speichern einer Leitungsführungseinrichtung 1 ausgebildet. Die Einrichtung weist einen in einer ersten Ebene ausgebildeten Führungsbereich 31 und einen in einer zweiten Ebene, die von der ersten Ebene verschieden ist, ausgebildeten Speicherbereich 32 auf.

In dem dargestellten Ausführungsbeispiel ist der Führungsbereich 31 im wesentlichen in einer horizontalen Ebene ausgebildet. Der Speicherbereich 32 ist in einer im wesentlichen vertikalen Ebene ausgebildet.

Figur 12 zeigt, dass der Führungsbereich in Form einer Rinne ausgebildet ist. In dem dargestellten Ausführungsbeispiel umgibt der Führungsbereich 31 den



Sockel 29 über seinen gesamten Umfang. Dies ist nicht zwingend notwendig. Der Speicherbereich 32 ist im wesentlichen kastenförmig ausgebildet.

Zwischen dem Führungsbereich 31 und dem Speicherbereich 32 ist ein Übergangsbereich 33 ausgebildet. Innerhalb des Übergangsbereichs 33 besteht die Möglichkeit in Abhängigkeit von der Bewegungsrichtung des Roboters, dass die nicht dargestellte Leitungsführungseinrichtung entweder in den Führungsbereich im Uhrzeigersinn oder entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn eingeführt wird, wie dies durch die Pfeile in der Figur 12 angedeutet ist. Der Führungsbereich, der Speicherbereich und/oder Übergangsbereich sind wenigstens teilweise als Formteile, insbesondere Blechformteile ausgebildet. Figur 13 zeigt in einer perspektivischen Ansicht ein Teil des Führungsbereichs 31 und des Übergangsbereichs 33. Gestrichelt ist eine Spiegelachse eingezeichnet, so dass der Führungsbereich und der Speicherbereich spiegelbildlich ausbildbar sind.

15

10

5

Zur Ausbildung eines Krümmungsradiusses der Leitungsführungseinrichtung ist in dem Speicherbereich 32 eine kreisförmige Einlage 34 angeordnet, wie dies aus der Figur 11 ersichtlich ist.

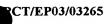
20

25

30

In den Figuren 14 bis 17 ist eine weitere Ausführungsform der Einrichtung zum Führen und Speichern einer Leitungsführungseinrichtung im Sockel eines Roboters dargestellt. Die Einrichtung weist einen Führungsbereich 31 auf, der in dem dargestellten Ausführungsbeispiel den Sockel 29 des Roboters teilweise umgibt. Der Führungsbereich 31 ist im Querschnitt U-förmig ausgebildet. Der Boden 35 des Führungsbereichs 31 steigt wendelförmig an. Der Führungsbereich 31 ist mit einem Speicherbereich 32 verbunden. Der Speicherbereich 32 weist eine Wand 36 auf, die kegelstumpfförmig ausgebildet ist. Mit der Wand 36 ist dargestellten verbunden. dem InBegrenzung 37 L-förmige eine Ausführungsbeispiel umgibt der Führungsbereich 31 den Sockel über einen Winkel von ca. 180°. Der Speicherbereich 32 umgibt den Sockel gleichfalls über einen Winkel von ca. 180°.

10



In den Figuren 18 und 19 sind Momentaufnahmen der Stellung eines Roboters dargestellt. Der Roboter weist einen Sockel 29 auf, der von einer Einrichtung 30 zum Führen und Speichern einer Leitungsführungseinrichtung 1 umgeben ist. Der Roboter ist über einen Mitnehmer 38 mit einem Ende der Leitungsführungseinrichtung 1 verbunden. Das gegenüberliegende Ende 39 der Leitungsführungseinrichtung 1 ist ortsfest angeordnet.

In der Figur 18 ist dargestellt, dass sich die Leitungsführungseinrichtung 1 in dem Speicherbereich 32 befindet. Der Untertrum der Leitungsführungseinrichtung liegt in der Begrenzung 37 und an der Wand 36 an. Der gekrümmte Bereich der Leitungsführungseinrichtung, der zwischen dem Untertrum und dem Obertrum liegt, liegt an der Wand 36 an. Die Leitungsführungseinrichtung 1 ist vorzugsweise derart ausgebildet, dass durch eine entsprechende Ausgestaltung der Gliedern der den Verbindungen zwischen gelenkigen gekrümmte Bereich der der Leitungsführungseinrichtung Leitungsführungseinrichtung stets zur Anlage an die Wand 36 gelangt, so dass auf eine zusätzliche Abdeckung, die zugleich Führung sein könnte, verzichtet werden kann. Dies ist jedoch nicht zwingend notwendig. Eine solche Abdeckung kann auch aus sicherheitstechnischen Gründen zweckmäßig sein.

20

25

15

Figur 19 zeigt eine Momentaufnahme, in der der Roboter mit dem Mitnehmer 38 der 38 mit der Mitnehmer dass wurde, verdreht derart Leitungsführungseinrichtung 1 in den Führungsbereich 31 gelangt. Die Leitungsführungseinrichtung wird in dem Führungsbereich 31 geführt. Durch die Speichern Führen und Einrichtung zum der Ausgestaltung Leitungsführungseinrichtung wird die Möglichkeit geschaffen, dass der Roboter mit dem Mitnehmer 38 einen Umfangswinkel von bis zu 360° überfahren kann.



## Bezugszeichenliste

5	1	Leitungsführungseinrichtung
	2	Halterung
	3	Leitung
	4	Glied
•	5	Zentralbereich
10	6	Verbindungselement
	7	Wand
	8	Steg
	9	Kanal
	10	Spalt
15	11	Durchführung
	12	Gelenkkörper
	13	Gelenkschale
	14	Vorsprung
	*15	Aussparung
20	16	Freiraum
	17	Abschnitt
	18	Stirnfläche
	19	Stirnfläche
	20	Abschnitt
25	21	Grundkörper
	22	Aufnahme
	23	Gelenk
	24	Schließkörper
	25	Aufnahme
30	26	Lasche
	27	Öffnung
	28	Bolzen

# WO 03/084721



	29	Sockel
	30	Einrichtung
	31	Führungsbereich
	32	Speicherbereich
5	33	Übergangsbereich
	34	Einlage
	35	Boden
	36	Wand
	<b>37</b> <sup>-</sup>	Begrenzung
10	38	Mitnehmer
	39	Ende der Leitungsführungseinrichtung

### Patentansprüche

- Roboter mit wenigstens einer mindestens teilweise außenseitig verlaufenden 5 1. Leitungsführungseinrichtung (1), in der Leitungen (3), Schläuche oder gekennzeichnet, dass werden, dadurch geführt dergleichen Leitungsführungseinrichtung (1) wenigstens einen räumlich auslenkbaren Abschnitt aufweist, der durch Glieder (4) gebildet ist, die jeweils einen flexibles sich ein die durch aufweisen, (5) Zentralkörper 10 Verbindungselement (6) erstreckt, wobei die Glieder (4) einen Kanal (9) zur Aufnahme von Leitungen, Schläuchen oder dergleichen bilden.
- 2. Roboter nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass benachbarte

  Glieder (4) formschlüssig miteinander verbunden sind.
  - 3. Roboter nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens zwei benachbarte Glieder (4) durch ein Kugelgelenk miteinander verbunden sind.

20

- 4. Roboter nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, dass Mittel vorgesehen sind, durch die die räumliche Auslenkung begrenzt ist.
- 5. Roboter nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Mittel wenigstens einen Anschlag und wenigstens einen Gegenanschlag umfassen.

25 .



- 6. Roboter nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass der wenigstens eine Anschlag durch einen radialauswärts gerichteten Vorsprung (14) gebildet ist, der in eine Aussparung (15) eingreift.
- 7. Roboter nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der wenigstens eine Vorsprung (14) am Gelenkkörper (12) und die Aussparung (15) in der Gelenkschale (13) ausgebildet sind.
- 8. Roboter nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens zwei Vorsprünge (14) vorgesehen sind, die äquidistant zueinander angeordnet sind.
- 9. Roboter nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Zentralkörper (5) mit wenigstens einem Steg (8) versehen ist, der mit einer Wand (7) verbunden ist, wobei die Wand (7) und der Zentralkörper (5) einen Kanal (9) begrenzen.
- 10. Roboter nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, dass die Wand (7) wenigstens einen sich in Längsrichtung des Zentralkörpers (5)
   20 erstreckenden Spalt (10) aufweist.
  - 11. Roboter nach Anspruch 9 oder 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Wand (7) so ausgebildet ist, dass sich Abschnitte (17, 20) der Wände (7) zweier benachbarter Glieder (4) überlappen.
  - Roboter nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass Halterungen (2) vorgesehen sind, mittels derer die Leitungsführungseinrichtung (1) an diesem festgelegt wird.



Roboter nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass die Halterungen
 schellenförmig ausgebildet sind, wobei diese mit der Wand (7) eines Gliedes (4) zusammenwirkt.

5

14. Roboter nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Halterung (2) form- und/oder kraftschlüssig mit einem Glied verbunden ist.

· 10

15. Roboter mit wenigstens einer mindestens teilweise außenseitig verlaufenden Leitungsführungseinrichtung (1), in der Leitungen (3), Schläuche oder dergleichen geführt werden, insbesondere nach einem der Ansprüche 1 bis 14, mit einer Einrichtung (30) zum Führen und Speichern der Leitungsführungseinrichtung im Sockel (29) des Roboters dadurch gekennzeichnet, dass die Einrichtung (30) einen in einer ersten Ebene ausgebildeten Führungsbereich (31) und einen in einer zweiten, von der ersten Ebene verschiedenen Ebene ausgebildeten Speicherbereich (32) aufweist.

15

::·

- 16. Roboter nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, dass der Führungsbereich (31) in einer im wesentlichen horizontalen Ebene liegt
  - 17. Roboter nach Anspruch 15 oder 16, dadurch gekennzeichnet, dass die Ebenen unter einem Winkel von bis zu 90° zu einander stehen.
- 25 18. Roboter nach Anspruch 15, 16 oder 17, dadurch gekennzeichnet, dass der Speicherbereich (32) in einer im wesentlichen vertikalen Ebene liegt.

- 19. Roboter nach einem der Ansprüche 15 bis 18, dadurch gekennzeichnet, dass der Führungsbereich (31) in Form einer Rinne ausgebildet ist.
- 20. Roboter nach einem der Ansprüche 15 bis 19, dadurch gekennzeichnet,
   5 dass der Führungsbereich (31) bogenförmig, insbesondere teilkreisförmig,
   vorzugsweise ringförmig ausgebildet ist.
- 21. Roboter nach einem der Ansprüche 15 bis 20, dadurch gekennzeichnet, dass der Speicherbereich (32) so ausgebildet ist, dass die Leitungsführungseinrichtung (1) im Speicherbereich (32) einen Obertrum und einen Untertrum bildet.
- 22. Roboter nach einem der Ansprüche 15 bis 21, dadurch gekennzeichnet, dass der Führungsbereich (31) und der Speicherbereich (32) lösbar miteinander verbunden sind.
  - 23. Roboter nach einem der Ansprüche 15 bis 22, dadurch gekennzeichnet, dass zwischen dem Führungsbereich (31) und dem Speicherbereich (32) ein Übergangsbereich (33) vorgesehen ist.
  - 24. Roboter nach einem der Ansprüche 15 bis 23, dadurch gekennzeichnet, dass der Führungsbereich (31), der Speicherbereich (32) und/oder der Übergangsbereich (33) wenigstens teilweise als Formteile, insbesondere Blechformteile, ausgebildet sind.

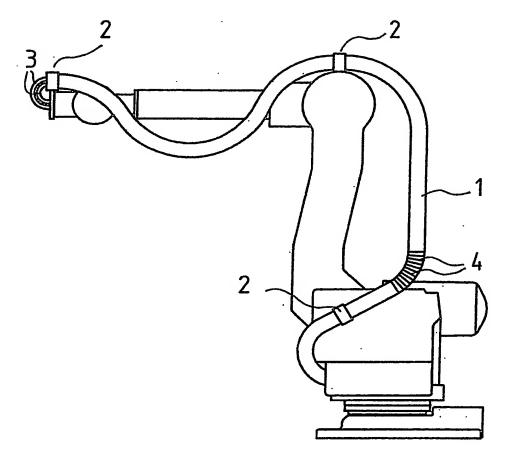


Fig. 1

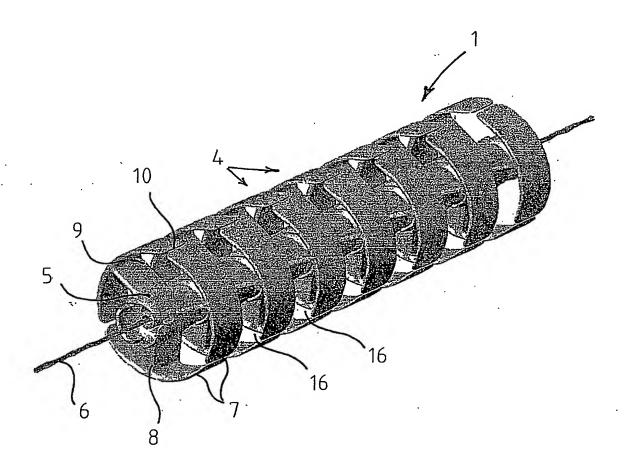
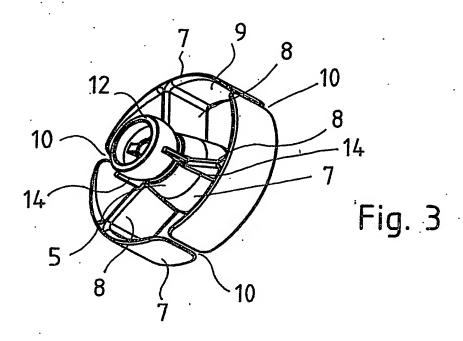
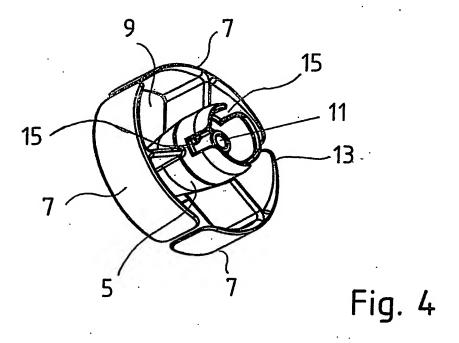
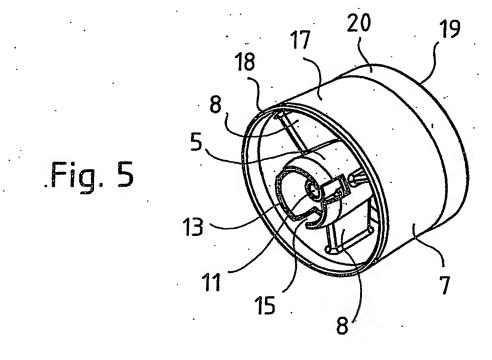


Fig. 2







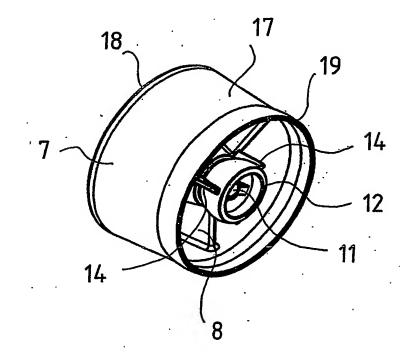
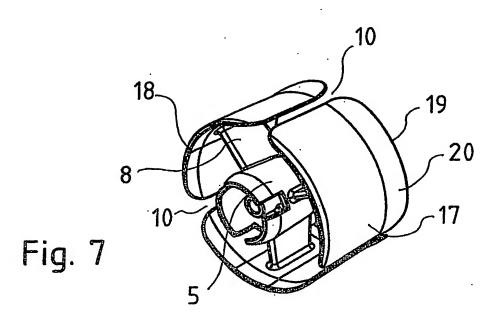
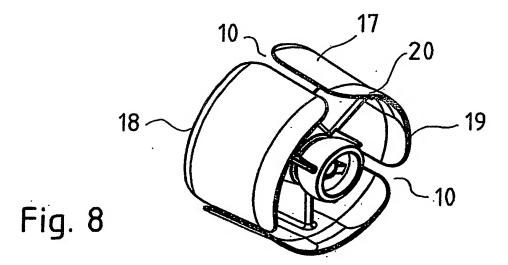
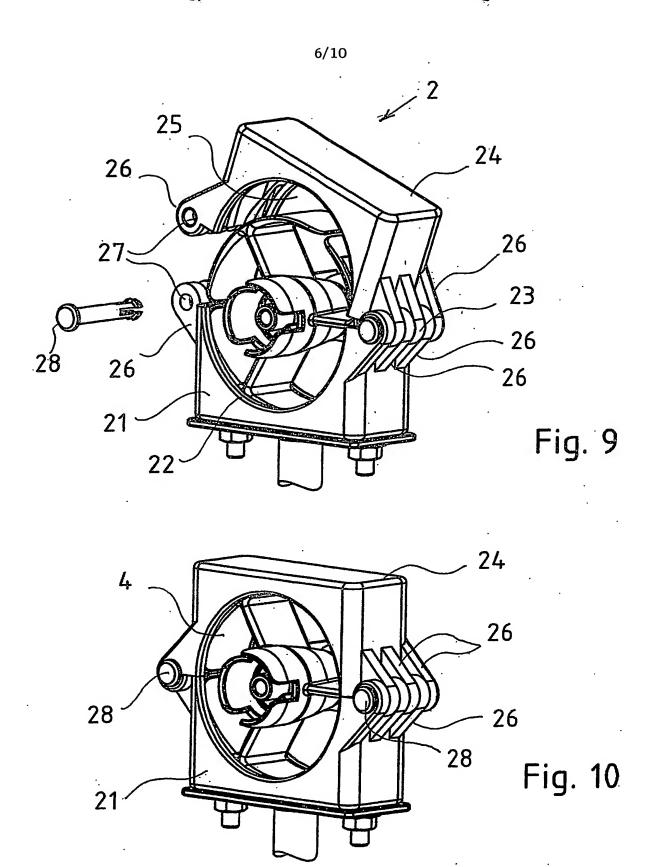


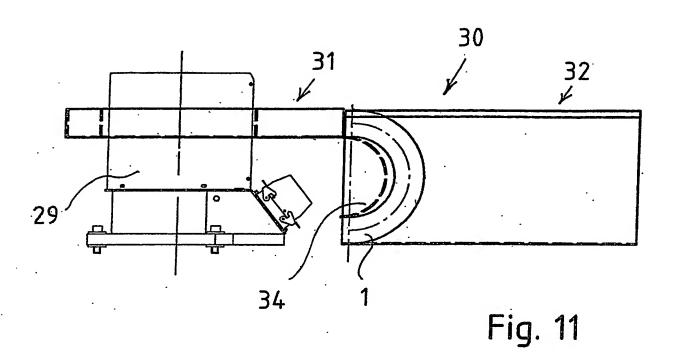
Fig. 6

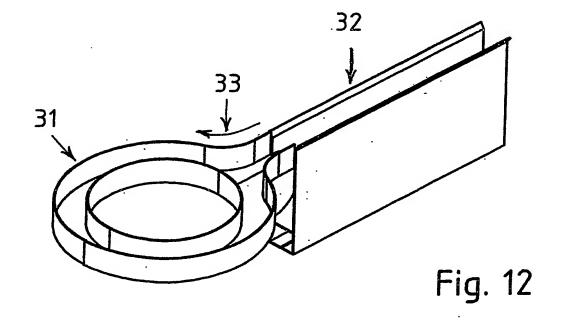






7/10





8/10

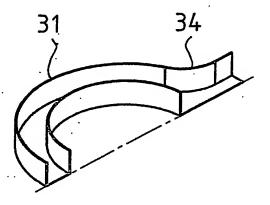


Fig. 13

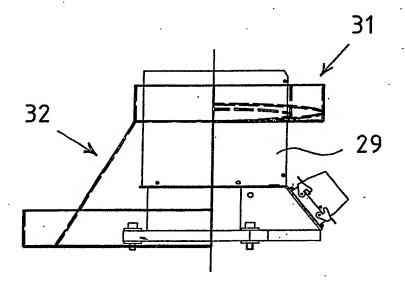
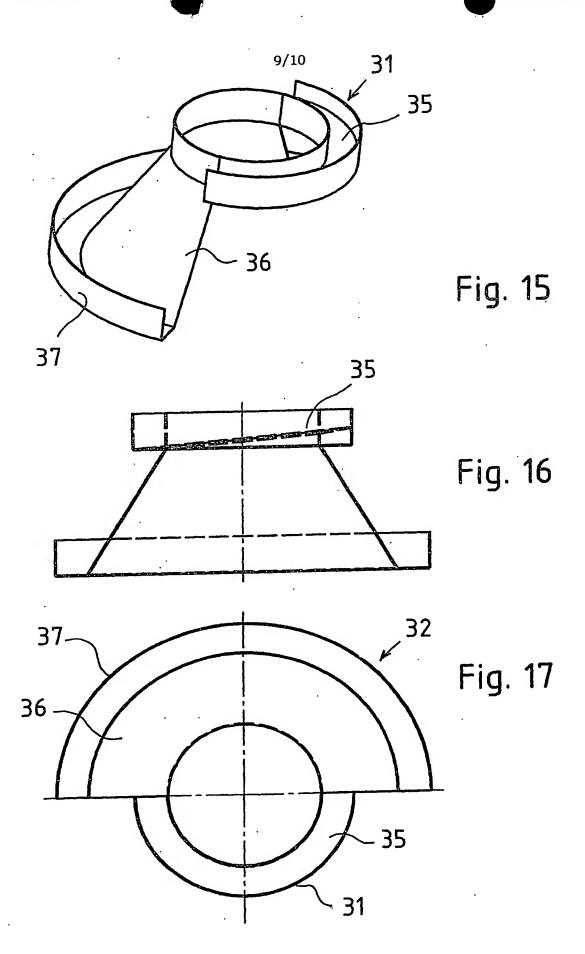
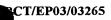


Fig. 14





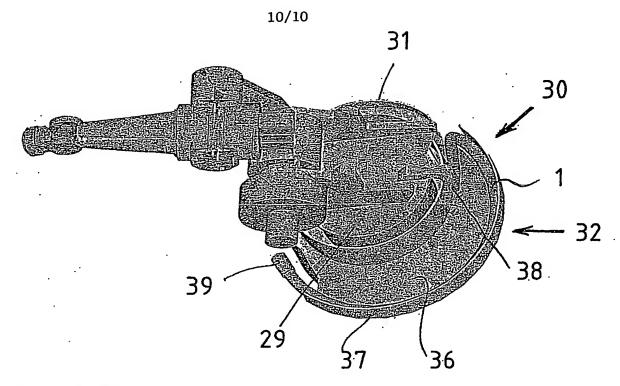
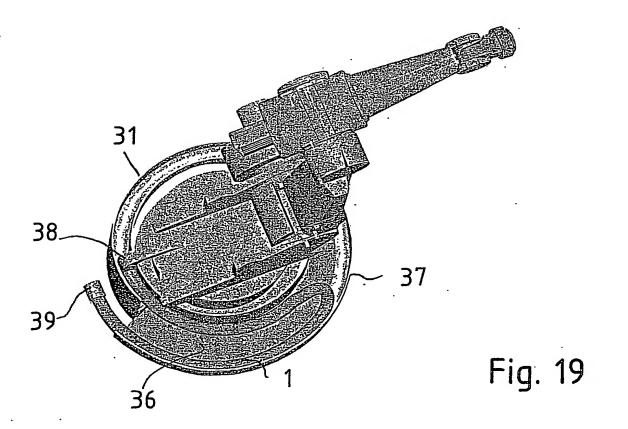


Fig. 18



(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 4 COLOR BOLLOCK IN SERVIN BOLLOCK (SIN 18 NI) BOLLOCK (SIN 18 NI) BOLLOCK (SIN 18 NI) BOLLOCK (SIN 18 NI) BOLL

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 16. Oktober 2003 (16.10.2003)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 03/084721 A3

(51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: B25J 19/00, H02G 11/00

F16G 13/16,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP03/03265

(22) Internationales Anmeldedatum:

28. März 2003 (28.03.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 16 081.3 11. April 2002 (11.04.2002) DE

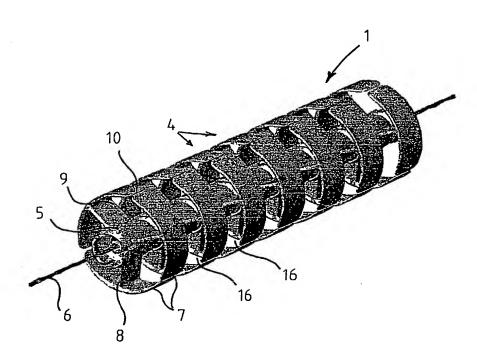
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): KABELSCHLEPP GMBH [DE/DE]; Marienborner Strasse 75, 57074 Siegen (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WEHLER, Herbert [DE/DE]; Heinrichsglücker Weg 3, 57290 Neunkirchen (DE). KEMPER, Uwe [DE/DE]; Glück-Auf-Str. 30, 57223 Kreuztal (DE).
- (74) Anwalt: NEUMANN, Ditmar; KAHLHÖFER NEU-MANN HERZOG FIESSER, Karlstrasse 76, 40210 Düsseldorf (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: ROBOT WITH A LINE GUIDANCE DEVICE

(54) Bezeichnung: ROBOTER MIT EINER LEITUNGSFÜHRUNGSEINRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a robot with at least one line guidance device (1) which runs at least partly externally, in which lines, hoses or similar can be run. The line guidance device (1) comprises at least one section which may be positionally displaced, embodied as elements (4) each comprising a central body (5) through which a flexible connector element (6) runs. The elements (4) form a channel (9) which serves to house supply lines.

VO 03/084721 A



(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 27. November 2003

des and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der

PCT-Gazette verwiesen.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Co-

#### Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

(57) Zusammenfassung: Der Gegenstand der Erfindung bezieht sich auf einen Roboter mit wenigstens einer mindestens teilweise aussenseitig verlaufenden Leitungsführungseinrichtung (1), in der Leitungen, Schläuche oder dergleichen geführt werden. Die Leitungsführungseinrichtung (1) weist wenigstens einen räumlich auslenkbaren Abschnitt auf, der durch Glieder (4) gebildet ist, die jeweils einen Zentralkörper (5) aufweisen, durch die sich ein flexibles Verbindungselement (6) erstreckt. Die Glieder (4) bilden einen Kanal (9), der zur Aufnahme von Versorgungsleitungen dient.

International Application No PCT/EP 03/03265

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER 1PC 7 F16G13/16 B25J19/00 H02G11/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

 $\frac{\text{Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)}{1PC~7~~F16L~~H02G~~F16G~~B25J}$ 

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the International search (name of data base and, where practical, search terms used)

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Υ	WO 01 09532 A (IGUS GMBH) 8 February 2001 (2001-02-08) abstract; figures 1-3,5,6 page 2, line 35 -page 3, line 11 page 5, line 29 - line 33	1-5,9-14
Y	FR 1 365 129 A (AVICA EQUIP) 26 June 1964 (1964-06-26) figures 1-5 page 1, left-hand column, line 1-3 page 1, left-hand column, line 15 -right-hand column, line 10 page 1, right-hand column, line 27-38 page 2, left-hand column, line 4-39	1-5,9-11
Y	EP 0 979 967 A (KUKA ROBOTER GMBH) 16 February 2000 (2000-02-16) abstract; figures 1,3,5,6	12-14

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
"Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filling date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "8" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
18 June 2003	0 5, 09, 03
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Lumi neau, S



International Application No
PCT/EP 03/03265

	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	This value to Calle 140.
A	US 4 840 023 A (BORSANI PAOLO) 20 June 1989 (1989-06-20) abstract; figures 1-4 column 2, line 20 - line 38	1,9
A	WO 96 35887 A (MOECKL ERNST) 14 November 1996 (1996-11-14) abstract; figures 1A,1B,4,6 page 11, line 6	1-3,9-11
A	EP 0 875 695 A (KABELSCHLEPP GMBH) 4 November 1998 (1998-11-04) abstract; figures 7,19,20	1-3,9,10

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	mational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	ernational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
1.	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4. <b>x</b>	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:  1-14
Remark	k on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.
	No protest accompanied the payment of additional search fees.

#### 1. Claims 1-14

robot with a line-guiding arrangement formed by members that comprise a central body through which a flexible connection element extends;

#### 1.1 claims 1-11

structure of the members that form the line-guiding arrangement of a robot;

#### 1.2 claims 12-14

mounting for securing the line-guiding arrangement of a robot;

### 2. claims 15-24

robot with a line-guiding arrangement and with an arrangement for guiding and storing the line guiding arrangement in the robot base.

Information on patent family members

International Approaction No PCT/EP 03/03265

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 0109532 A	08-02-2001	DE 29913063 U AU 6979500 A CN 1367866 T DE 10082236 D DE 50002203 D EP 1200753 A JP 2003506997 T US 6374589 B	17-02-2000 19-02-2001 04-09-2002 20-06-2002 18-06-2003 02-05-2002 18-02-2003 23-04-2002
FR 1365129 A	26-06-1964	NONE	
EP 0979967 A	16-02-2000	DE 29814417 U AT 213058 T DE 59900817 D US 6293504 B	08-10-1998 15-02-2002 21-03-2002 25-09-2001
US 4840023 A	20-06-1989	IT 208046 Z AU 603825 B AU 7835987 A BR 6702064 U CA 1294895 C DK 482487 A,B, EP 0260740 A JP 63133812 A MC 1852 A NO 873843 A NZ 221784 A PT 85693 A,B ZA 8706919 A	31-03-1988 29-11-1990 17-03-1988 21-06-1988 28-01-1992 16-03-1988 23-03-1988 21-09-1988 21-09-1988 26-07-1990 14-10-1988 31-08-1988
WO 9635887 A	14-11-1996	DE 19617900 A	05-12-1996
EP 0875695 A	04-11-1998	DE 19716695 C DE 59806393 D JP 10299839 A	10-12-1998 09-01-2003 13-11-1998





Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/03265

A KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F16G13/16 B25J19/00 H02G11/00

Nach der Internationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F16L H02G F16G B25J

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile		Betr. Anspruch Nr.
Υ	WO 01 09532 A (IGUS GMBH) 8. Februar 2001 (2001-02-08) Zusammenfassung; Abbildungen 1-3 Seite 2, Zeile 35 -Seite 3, Zeile Seite 5, Zeile 29 - Zeile 33	,5,6 e 11	1-5,9-14
Y	FR 1 365 129 A (AVICA EQUIP) 26. Juni 1964 (1964-06-26) Abbildungen 1-5 Seite 1, linke Spalte, Zeile 1-3 Seite 1, linke Spalte, Zeile 15 Spalte, Zeile 10 Seite 1, rechte Spalte, Zeile 27 Seite 2, linke Spalte, Zeile 4-39	-38	1-5,9-11
Υ	EP 0 979 967 A (KUKA ROBOTER GMBH 16. Februar 2000 (2000-02-16) Zusammenfassung; Abbildungen 1,3	1)	12-14
X Weit	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentlamille	
"A" Veröffer aber n' "E" älteres id Anmel "L" Veröffer schein andere soll od ausgel "O" Veröffer eine B	er die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondem nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist  "X' Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung von besonderer Bedeu kann nicht als auf erfinderischer Tätigke werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmarn  "8' Veröffentlichung, die Mitglied derselben	worden ist und mit der zum Verständnis des der oder der ihr zugrundeliegenden tung; die beanspruchte Erfindung hung nicht als neu oder auf chtet werden tung; die beanspruchte Erfindung eit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und naheliegend ist Patentfamilie ist
Datum des /	Abschlusses der internationalen Recherche  8. Juni 2003	Absended atum des internationalen Red 0 5, 09; 03	therchenberichts
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Lumi neau, S	



Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/03265

		PCI/LP O		
C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	enden Feile	Betr. Anspruch Nr.	
A	US 4 840 023 A (BORSANI PAOLO) 20. Juni 1989 (1989-06-20) Zusammenfassung; Abbildungen 1-4 Spalte 2, Zeile 20 - Zeile 38	<del>-</del> ·	1,9	
A ·	WO 96 35887 A (MOECKL ERNST) 14. November 1996 (1996-11-14) Zusammenfassung; Abbildungen 1A,1B,4,6 Seite 11, Zeile 6		1-3,9-11	
Α	EP 0 875 695 A (KABELSCHLEPP GMBH) 4. November 1998 (1998-11-04) Zusammenfassung; Abbildungen 7,19,20		1-3,9,10	

### WEITERE ANGABEN

#### PCT/ISA/ 210

1. Ansprüche: 1-14

Roboter mit einer Leitungsführungseinrichtung, die durch Glieder gebildet ist, die einen Zentralkörper aufweisen, durch den sich ein flexibles Verbindungselement erstreckt

1.1. Ansprüche: 1-11 Struktur der Glieder, die die Leitungsführungseinrichtung eines Roboters bilden

1.2. Ansprüche: 12-14
Halterung zum Festlegen der Leitungsführungseinrichtung eines Roboters

2. Ansprüche: 15-24

Roboter mit einer Leitungsführungseinrichtung und mit einer Einrichtung zum Führen und Speichern dieser Leitungsführungseinrichtung im Sockel des Roboters



Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/03265

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Bla	att 1
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:	
Ansprüche Nr.     weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Rechercne die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich	
2. Ansprüche Nr. weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich	
3. Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.	
Feld II Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)	
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:	
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.	
2. Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.	
3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.	
4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt: 1-14	
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs  Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.  Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.	



Internationales Aktenzeichen

PCT/EP 03/03265

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 0109532 A	08-02-2001	DE 29913063 U AU 6979500 A CN 1367866 T DE 10082236 D DE 50002203 D EP 1200753 A JP 2003506997 T US 6374589 B	17-02-2000 19-02-2001 04-09-2002 20-06-2002 18-06-2003 02-05-2002 18-02-2003 23-04-2002
FR 1365129 A	26-06-1964	KEINE	
EP 0979967 A	16-02 <b>-</b> 2000	DE 29814417 U AT 213058 T DE 59900817 D US 6293504 B	08-10-1998 15-02-2002 21-03-2002 25-09-2001
US 4840023 A	20-06-1989	IT 208046 Z AU 603825 B AU 7835987 A BR 6702064 U CA 1294895 C DK 482487 A,B, EP 0260740 A JP 63133812 A MC 1852 A NO 873843 A NZ 221784 A PT 85693 A,B ZA 8706919 A	31-03-1988 29-11-1990 17-03-1988 21-06-1988 28-01-1992 16-03-1988 23-03-1988 06-06-1988 21-09-1988 16-03-1988 26-07-1990 14-10-1988 31-08-1988
WO 9635887 A	14-11-1996	DE 19617900 A	05-12-1996
EP 0875695 A	04-11-1998	DE 19716695 C DE 59806393 D JP 10299839 A	10-12-1998 09-01-2003 13-11-1998